



Giáo Dục Bệnh Nhân

Trung Tâm Đặc Trách Sự Phát Triển và Khuyết Tật Ở Người



Đội Ngũ Thẩm Định Con Của Quý Vị

Tại Y Viện Phát Triển Trẻ Em

Bản này miêu tả một đội ngũ sẽ hợp tác với quý vị và con của quý vị ở Y Viện Phát Triển Trẻ Em thuộc Trung Tâm Y Khoa của Đại Học Washington (UWMC). Y viện này là một phần của Trung Tâm Đặc Trách Sự Phát Triển và Khuyết Tật Ở Người.

VỀ Y VIỆN CHÚNG TÔI

Y Viện Phát Triển Trẻ Em chẩn đoán, thẩm định, và đưa ra các đề nghị cho những gia đình có con em mà họ lo ngại về các tật bẩm sinh. Sự yêu cầu được tham vấn được đưa đến từ người trong gia đình, y tá, bác sĩ, chuyên viên trị liệu, giáo viên, và các cơ quan dịch vụ xã hội. Phần đông, chúng tôi khám các trẻ em từ 3 đến 15 tuổi, nhưng đôi lúc chúng tôi cũng khám cho trẻ em nhỏ tuổi hơn hoặc lớn hơn. Chúng tôi thường khám các em nào đã được bác sĩ chăm sóc chính và các chương trình ở trường thẩm định.

ĐỘI NGŨ THẨM ĐỊNH

Có thể có một vài hoặc toàn bộ các chuyên viên y tế này liên quan đến việc chăm sóc con em của quý vị:

- **Y tá y viện** hoặc **trợ lý y tế** đo đạc chiều cao, trọng lượng, vòng đầu, và huyết áp của con quý vị.
- **Bác sĩ chuyên về phát triển nhi đồng**, là một bác sĩ được đào tạo về các tật bẩm sinh, sẽ lập hồ sơ bệnh án và tiểu sử gia đình một cách chi tiết và thực hiện một buổi khám sức khỏe và hệ thần kinh được kỹ càng. Vị bác sĩ này sẽ bàn thảo với quý vị về bất cứ sự tham vấn nào mà quý vị có với các bác sĩ chuyên khoa khác.
- **Bác sĩ tâm lý** thẩm định khả năng giải quyết vấn đề và các kỹ năng giao tiếp của con quý vị, cũng như thành quả học tập, trí nhớ, và đời sống tình cảm của em. Buổi thẩm định tâm lý thường có liên quan đến các thử nghiệm chuẩn và quan sát hành vi của con quý vị. Quý vị cũng có thể sẽ được phỏng vấn và yêu cầu điền các bản câu hỏi.



Có thắc mắc?

Xin gọi 206-598-3327

Các thắc mắc của quý vị đều quan trọng. Xin gọi cho bác sĩ quý vị hoặc chuyên viên y tế nếu quý vị có thắc mắc hoặc quan tâm. Ban nhân viên y viện của UWMC cũng có mặt để giúp đỡ.

Y Viện Phát Triển Trẻ Em:
206-598-3327

Số fax: 206-598-7815

- **Chuyên viên vật lý trị liệu** hoặc **ngành nghiệp trị liệu** sẽ thẩm định các kỹ năng vận động thể lực như là đi đứng và nhảy nhót và các kỹ năng vận động khéo léo như là nắm giữ và viết. Việc thẩm định cũng có thể sẽ bao gồm việc quan sát khả năng bé tham gia các hoạt động như là chơi đùa, ăn uống, hoặc mặc quần áo. Các quan tâm về cảm giác cũng có thể được thẩm định.
- **Bác sĩ dinh dưỡng** sẽ hỏi quý vị về mức độ ăn uống và thói quen ăn uống của con quý vị. Nhiệt lượng (calôri) và các chất dinh dưỡng có thể sẽ được tính toán. Số đo vòng cánh tay và đường xếp trên da sẽ được ghi lại.
- **Bác sĩ khoa tiếng nói/ngôn ngữ** sẽ dùng nhiều thử nghiệm khác nhau và các hoạt động chơi đùa để thẩm định sự phát triển ngôn ngữ và tiếng nói của con quý vị. Các kỹ năng nghe và hiểu (*tiếp nhận*) và truyền đạt (*diễn đạt*) sẽ được thẩm định.
- **Bác sĩ thính giác** thử nghiệm thính giác của con quý vị một cách rất chính xác.
- **Cán sự xã hội** sẽ bàn thảo với quý vị về các mục tiêu quý vị có khi cho con mình đi thẩm định và về điều gì quý vị hy vọng sẽ đạt được từ buổi thẩm định. Cán sự xã hội cũng sẽ thảo luận với quý vị về sự phát triển và hành vi của con quý vị, các ưu thế và các hạn hẹp, và khái niệm mà con của quý vị có về chính bản thân mình. Cán sự xã hội cũng sẽ nêu ra các câu hỏi về vai trò gia đình, mối quan hệ, cách dạy dỗ con cái, và các tín ngưỡng về văn hóa của quý vị. Thông tin này sẽ được đưa cho đội ngũ thẩm định để giúp hiểu được những mối quan tâm, mục tiêu, và kỳ vọng của gia đình.

Y Viện Phát Triển Trẻ Em có khoản tiền tài trợ từ chính quyền liên bang để cung cấp đào tạo cấp cao cho các chuyên viên y tế. Quý vị và con quý vị sẽ luôn luôn được ban nhân viên của y viện phục vụ khi quý vị được chăm sóc ở đây. Các chuyên viên đang thực tập mà quý vị có thể gặp gỡ đều sẽ được ban nhân viên y viện giám sát.

Kết Quả Thẩm Định

Sau buổi thẩm định, các thành viên trong đội ngũ sẽ họp mặt để thảo luận các nhận định của họ. Rồi họ sẽ đưa ra các đề nghị về:

- Chăm sóc y khoa, bao gồm các thuốc thử nghiệm, và các phương pháp điều trị khác
- Đặt kế hoạch giáo dục
- Các nơi trợ giúp trong cộng đồng, như là các nhóm hỗ trợ phụ huynh hoặc các cơ quan dịch vụ xã hội
- Các nơi trợ giúp hỗ trợ kết quả thẩm định, như là giới thiệu đến chuyên viên trị liệu về nghề nghiệp hoặc chuyên viên huấn luyện hành vi
- Các cách giúp cho quý vị hào hào cho các nhu cầu của con mình được hiệu quả

UNIVERSITY OF WASHINGTON
MEDICAL CENTER
UW Medicine

Center on Human
Development and Disability

Box 357920

1959 N.E. Pacific St. Seattle, WA 98195
206-598-3327

© University of Washington Medical Center
Your Child's Assessment Team

Vietnamese

01/2010

Reprints on Health Online: <http://healthonline.washington.edu>



Your Child's Assessment Team

At the Child Development Clinic

This handout describes the team that will work with you and your child at the Child Development Clinic at University of Washington Medical Center (UWMC). This clinic is part of The Center on Human Development and Disability.

About Our Clinic

The Child Development Clinic provides diagnosis, assessment, and recommendations for children whose families have concerns about developmental disabilities. Requests for consultation come from family members, nurses, doctors, therapists, teachers, and social service agencies. Mostly, we see children who are 3 to 15 years old, but sometimes we see younger or older children. We usually see children who have already been evaluated by their primary care providers and school programs.

The Assessment Team

Some or all of these health care providers may be involved in your child's care:

- A **clinic nurse or medical assistant** measures your child's height, weight, head circumference, and blood pressure.
- A **developmental pediatrician**, a doctor trained in developmental disabilities, takes a detailed family and medical history and does a thorough physical and neurological exam. This doctor will talk with you about any consultations with other medical specialists.
- A **psychologist** assesses your child's ability to solve problems and learn social skills, as well as their academic achievement, memory, and emotional well-being. A psychological assessment usually involves standard tests and behavioral observations of your child. You may also be interviewed and asked to complete questionnaires.



Questions?

Call 206-598-3327

Your questions are important. Call your doctor or health care provider if you have questions or concerns. UWMC clinic staff are also available to help.

Child Development
Clinic: 206-598-3327

Fax: 206-598-7815

- An **occupational** or **physical therapist** evaluates how your child does in *gross motor skills* like walking and jumping and *fine motor skills* like grasping and writing. Assessment may also include looking at your child's ability to take part in activities such as play, eating, or dressing. Sensory concerns can also be evaluated.
- A **nutritionist** asks about your child's food intake and eating habits. Energy (calories) and nutrients may be calculated. Arm circumference and skin-fold measurements may be recorded.
- A **speech/language pathologist** uses many different standard tests and play activities to evaluate your child's speech and language development. Listening and understanding (*receptive*) and communication (*expressive*) skills will be assessed.
- An **audiologist** (a hearing specialist) tests your child's hearing in a very accurate way.
- A **social worker** will talk with you about your goals for having your child assessed and what you hope to gain from the evaluation. The social worker will also talk with you about your child's development and behavior, areas of strengths and limitations, and self-concept. The social worker will also ask you questions about your family roles, relationships, parenting practices, and cultural beliefs. This information will be given to the team to help understand family concerns, goals, and expectations.

The Child Development Clinic has a grant from the federal government to provide advanced training to health professionals. You and your child will always be seen by clinic staff when you receive care here. The trainees you may see will be supervised by staff.

Assessment Results

After the evaluation, team members will meet to discuss their findings. They will then make recommendations for:

- Medical care, including tests medicines, and other treatments
- Educational planning
- Community resources, such as parent support groups or social service agencies
- Resources that support the assessment results, such as referrals to an occupational or behavioral specialist
- Ways to help your family effectively advocate for your child's needs

UNIVERSITY OF WASHINGTON
MEDICAL CENTER
UW Medicine

Center on Human
Development and Disability

Box 357920
1959 N.E. Pacific St. Seattle, WA 98195
206-598-3327